

<b>Zeitschrift:</b>	Le nouveau conteur vaudois et romand
<b>Band:</b>	79 (1952)
<b>Heft:</b>	2
<b>Artikel:</b>	Le tsapé dau prédicant = Le chapeau du prédicant
<b>Autor:</b>	Leyvraz, Paul
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-228028">https://doi.org/10.5169/seals-228028</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Lo prevolet et lo grelliet

L'etai on bin pourro grelliet  
 Que s'einouyve to solet  
 Catsi dein l'herba d'on grand pra.  
 Ma quand l'a zu leva lou na  
 Ye vai on tant bio prevolet  
 Asse gracho qu'on raitelet  
 Que vint se posa su n'a rousa.  
 Oh, oh ! po stisse le outra tsousa  
 Li... pao traci... de cé... de lé  
 Su les adrai et vè lo lé,  
 Tandi quié me... pourro crazet  
 Nion ne vouaite ci gringalet !  
 Ci que m'a prai deso son bré  
 Dein l'artze dao pere Noé  
 Arai mi fé, dein lo déludzo  
 De me tsampa dein le zeinludzo.

\* \* \*

Noutron lulu se lameintave ;  
 Ma tandi quié solet piorave,  
 Vouaitcé on par de brelurins  
 Eintran ao pra de bon matin !  
 L'eimpougnant lo bi prevolet  
 Por l'einfata dein on felet ;  
 L'an trevougni... mo areindzi,  
 Que l'étai to « défreguelhi ! »

\* \* \*

Noutron grelliet dein sa catzetta  
 Vouaite de lien tota cia chetta  
 Se fa : Coumeint ? lé dzo fini  
 Dein noutron mondo lo plaisi ?  
 Le z'honneu san pas mi cota  
 Qu'ona pudze ao fin bet dao na !  
 « Benirhao ciaque que nion ne vai !  
 Dé se montra... caote trao tché,  
 De reluqua ci pourro co,  
 Por su que dai ître bin mo.  
 Adon desai dein son langadzo :  
 Cein me rebaille dao coradzo !  
 Mi vau ître taipi dein lé bou dao Dzorat...  
 Quie d'ître conseillé d'Etat.

A. Wulliamoz.

(A suivre.)

## Le tsapé dau Prédicant

On prédicant que l'ave éta per le paï d'amont fère onna tornaïe po lé mission ein Afrique, sè trovave onna né dein on petiou veladzo à fère on predze su cia tieston.

Ein apré l'a fé lo tor dé l'asseimblaie avoué son tsapé à la man po fère onna collète quemain dé cotema. Quan l'é reveneu à sa pièce, l'a iu que lei ave rein dein lo tsapé, pas pire onna piecette de ein ceintime.

Adon s'é boueto à préi ein desent :

— O mon Bon Diu ! ie té remaché et té reindo grâce dé cein que nion ne m'a roba mon tsapé... !

Paul Leyvraz.

## Le chapeau du Prédicant

Un prédicant s'était rendu par le pays d'amont pour faire une tournée dans l'intention de récolter quelque argent destiné aux missions en Afrique. Il se trouva un soir, prêchant dans un petit village...

A l'issue de son prêche, il se mit à faire le tour de l'assemblée, son chapeau à la main, pour la quête accoutumée. Quand il fut de retour à sa place, il vit que le chapeau était vide, ne contenant même pas une piécette de un centime.

Alors il se mit à prier, disant :

— O ! mon Bon Dieu, je te remercie et te rends grâce de ce que personne n'ait songé à me prendre mon chapeau... !

## † HENRI CHAPPAZ

Au moment de la mise sous presse, nous apprenons avec chagrin la mort de Henri Chappaz, secrétaire de rédaction de la *Feuille d'Avis de Lausanne*. Nous dirons ce que fut cet ami du *Conteur*, auquel il collabora.

A toi, Chappaz, notre adieu ému.